

# DICCIONARIO GRIEGO-ESPAÑOL

Α Β Θ Ω Ε Ρ Τ Ψ Υ Ι Ο Π Π ~  
 α σ δ φ γ η' κ λ Λ γΥ - ζ ξ  
 χ' β ν μ , . - ' Η Θ Ω Ε Ρ Τ  
 Ψ Υ Ι Ο Π Α Σ Δ Φ Γ Η' Κ  
 Λ̄ Ζ Ξ Χ ' Β Ν Μ , . -

**1138 Palabras básicas basadas en la traducción de  
 JAMES SWETNAM sj. el número de la lección de  
 análisis y la clasificación de la palabra.**

*Permite manualmente en quince segundos aclarar  
 la duda de las traducciones del griego al español*

Primera Edición 2.008



## α

- Ἄραψ Ἄραβος ὁ 10B árabe  
 ἄβυσσος -ου ἡ 8B abismo  
 ἄχρι(ς) 27F (como preposición + genitivo) hasta  
 ἄχρι(ς) 27G (como conjunción) hasta que  
 ἄδικος ἄδικος ἄδικον 24C injusto; inicuo  
 ἄφεσις -εως ἡ 39B perdón; liberación  
 ἄγγελος -ου ὁ 2B ángel; mensajero  
 ἄγω 11A guío; conduzco  
 ἄγω 44A llevo; conduzco  
 ἄκανθα -ης ἡ 43B espino; zarza; espinas  
 ἄκαρπος ἄκαρπος ἄκαρπον 24C infructuoso; estéril  
 ἄκων ἄκουσα ἄκον 20C involuntario; forzoso; sin  
 ganas; involuntariamente  
 ἄλλος ἄλλη ἄλλο 5CD otro; otra  
 ἄμπελος -ου ἡ 8B viña; vid  
 ἄν 18I [indicador de contingencia]  
 ἄνεμος -ου ὁ 30B viento  
 ἄνομος ἄνομος ἄνομον 24C ilegal; sin ley; fuera de la ley  
 ἄνθρωπος -ου ὁ 2B hombre; ser humano; varón  
 ἄνωθεν 51J desde lo alto; desde el principio; nuevamente  
 ἄπειμι 64A voy; me voy  
 ἄπιστος ἄπιστος ἄπιστον 24C infiel; incrédulo  
 ἄρα -άς ἡ 31B maldición  
 ἄρα 31I consecuentemente; luego; por lo tanto  
 ἄρχω 26A(activo) rijo; gobierno  
 ἄρχω 26A(medio) comienzo; inicio  
 ἄρχων -οντος ὁ 29B guía; líder; jefe  
 ἄρτι 34J ahora; justo ahora; inmediatamente  
 ἄρτος -ου ὁ 7B pan; comida

ἄξιος -α -ον 28C digno de  
 ἅγιος 2C santo;consagrado  
 ἅλας ἅλατος τό 17B sal  
 ἅμα 59F(como preposición + dativo) junto con  
 ἅμα 59J(como adverbio) al mismo tiempo;juntamente  
 ἅπας ἅπασα ἅπαν 19C todos;cada uno  
 ἅπαξ 50J una vez  
 ἅπτομαι 52A toco;enciendo;enciendo un fuego  
 αἴρω 10A levanto;llevo;remuevo;quito  
 αἴρω 50Aalzo;levanto  
 αἶμα αἶματος τό 16B sangre  
 αἰνέω 47A alabo;apruebo  
 αἰρέομαι 63A prefiero;elijo  
 αἰτέω 47A pido;exijo  
 αἰτία -ας ἡ 55B causa;acusación;culpa;relación  
 αἰών αἰῶνος ὁ 12B edad;época  
 αἰώνιος αἰώνιος αἰώνιον 24C eterno;eternal  
 ἀδελφή -ῆς ἡ 32B hermana, hermano;pariente;consanguíneo  
 ἀδικέω 56A daño;perjudico;hago mal  
 ἀδικία -ας ἡ 32B injusticia;acción malvada  
 ἀφαιρέω 63A deajo;abandono  
 ἀφίημι □ ἀφίω 63A despido;perdono;permiso;  
 mando;abandono;me voy  
 ἀφίστημι 59A me alejo;apostato  
 ἀγαπάω 48A amo  
 ἀγαπητός -ῆ -όν 4C querido;bienamado  
 ἀγαθός 2C bueno  
 ἀγάπη -ης ἡ 4B amor  
 ἀγγέλλω 48A anuncio;digo  
 ἀγιάζω 36A santifico;consagro;purifico  
 ἀγνοέω 62A ignoro;desconozco  
 ἀγοράζω 37A compro;procuro;rescato  
 ἀγρός -οῦ ὁ 29B campo;campiña

ἀγών ἀγῶνος ὁ 12B competencia;concurso;lucha  
 ἀπέρχομαι 45A voy;me voy;salgo  
 ἀκάθαρτος ἀκάθαρτος ἀκάθαρτον 24C impuro  
 ἀκοή -ῆς ἡ 33B οἶδο;fama;voz;predicación  
 ἀκολουθέω 46A sigo;acompañó  
 ἀκούεις 3A oyes;escuchas a  
 ἀκούω 10A oigo;escucho;presto atención a  
 ἀκριβής -ῆς -ές 29C estricto;exacto;preciso  
 ἀκροβυστία -ας ἡ 36B incircuncisión  
 ἀλέκτωρ ἀλέκτορος ὁ 13B gallo  
 ἀληθής ἀληθής ἀληθές 25C veraz;verdadero  
 ἀληθινός -ῆ -όν 31C verdadero;real;atendible  
 ἀληθῶς 44J en verdad;verdaderamente  
 ἀλήθεια -ας ἡ 4B verdad  
 ἀλλά 10G pero;mas  
 ἀλλάσσω 41A cambio;transformo  
 ἀλλήλων 13D uno a otro  
 ἀλλότριος -α -ον 43C perteneciente a otro;otro;extranjero;extraño  
 ἁμαρτάνω 60A pecco  
 ἁμαρτία -ας ἡ 4B pecado;culpa;error  
 ἁμαρτωλός ἁμαρτωλός ἁμρτωλόν 24B(como sustantivo)  
 pecador;pecadora  
 ἁμαρτωλός ἁμαρτωλός ἁμρτωλόν 24C(como adjetivo)  
 pecaminoso;culpable  
 ἀμφότεροι -αι -α 61C ambos;entre ambos  
 ἀμήν 24I amén;en verdad  
 ἀμπελών ἀμπελῶνος ὁ 12B viña  
 ἀναβαίνω 53A me embarco;subo  
 ἀναβλέπω 56A miro hacia arriba;miro nuevamente;recupero la vista  
 ἀναχωρέω 62A me retiro;me quedo aparte  
 ἀναφέρω 51A ofrezco;levanto;subo  
 ἀναγγέλλω 48A anuncio;digo;predico  
 ἀναγινώσκω 53A leo

ἀναιρέω 63A quito;despojo;mato;dejo abolido  
 ἀνακρίνω 48A examino;juzgo  
 ἀναλαμβάνω 52A levanto;tomo  
 ἀναπαύω 61A refresco;me detengo;descanso  
 ἀναπίπτω 54A me siento;me reclino;me inclino;me apoyo  
 ἀναστρέφω 61A retorno;quedo;vivo;me comporto  
 ἀναστροφή -ῆς ἢ 63B conducta;comportamiento  
 ἀνά □ μέσον 16F(+ genitivo) a través de  
 ἀνά 16F(+ acusativo) cada;una pieza de  
 ἀνάγκη -ης ἢ 38B estrechez;necesidad  
 ἀνάγω 44A(activo) elevo;hago subir  
 ἀνάγω 44A(pasivo) zarpo;me hago a la mar  
 ἀνάκειμαι 58A yazgo;estoy reclinado a la mesa  
 ἀνάστασις ἀναστάσεως ἢ 14B resurrección  
 ἀνέχομαι 60A soporto;soy paciente  
 ἀνὴρ ἀνδρός ὁ 37B hombre;esposo  
 ἀνίστημι 59A levanto;sostengo;me alzo;surjo;resucito  
 ἀνοίγω 56A abro  
 ἀνομία -ας ἢ 43B ilegalidad;pecado  
 ἀνθίστημι 59A resisto;me opongo  
 ἀντί 15F(+ genitivo) en lugar de;en vez de;por;a favor de;en nombre de  
 ἀπαγγέλλω 48A informo;proclamo;mando  
 ἀπαλλάσσω 41A doy libertad;libero  
 ἀπαρνέομαι 55A niego;reniego de;desconozco  
 ἀπάγω 44A llevo;llevo a alguien por la fuerza;hago comparecer  
 ἀπειθέω 62A desobedezco  
 ἀπέχω 26A(activo) recibo;disto;estoy distante  
 ἀπέχω 26A(medio) me abstengo de;me guardo de;evito  
 ἀπλοῦς ἀπλῆ ἀπλοῦν 31C simple;puro;limpio  
 ἀποδίδωμι 55A pago;devuelvo;recompenso  
 ἀποκαλύπτω 37A revelo;manifiesto;explico  
 ἀποκαταλλάσσω 41A reconcilio  
 ἀποκάλυψις -εως ἢ 38B revelación;manifestación

ἀποκρίνομαι 48A respondo;declaro  
 ἀποκτείνω 55A mato;asesino  
 ἀπολαμβάνω 52A(activo) recobro;recibo  
 ἀπολαμβάνω 52A(medio) llevo aparte  
 ἀπολύω 19A suelto;libero;despido;despacho  
 ἀποθνήσκω 52A muero  
 ἀποστέλλω 48A envío;envío con una misión  
 ἀπό 4F(+ genitivo)desde;desde lejos  
 ἀπόλλυμι □ ἀπολλύω 64A destruyo;pierdo;perezco  
 ἀπόστολος -ου ὁ 21B apóstol  
 ἀπώλεια -ας ἡ 38B destrucción;devastación  
 ἀθετέω 58A rechazo;anulo;invalido  
 ἀρχή -ῆς ἡ 22B inicio;principio;jefe  
 ἀρχιερεὺς -έως ὁ 15B sumo sacerdote  
 ἀρέσκω 58A agrado  
 ἀργυροῦς -ᾶ -οῦν 32C de plata;plateado  
 ἀργύριον -ου τό 35B plata;dinero  
 ἀριθμός -οῦ ὁ 39B número  
 ἀρνέομαι 55A niego;rechazo  
 ἀρνίον -ου τό 30B cordero;oveja  
 ἀρπάζω 63A tomo por fuerza;me apodero  
 ἀσεβής ἀσεβής ἀσεβές 25C impío  
 ἀσφαλής ἀσφαλής ἀσφαλές 25C seguro  
 ἀσπάζομαι 54A saludo;acojo  
 ἀσθενέω 53A estoy enfermo;estoy débil  
 ἀσθενής ἀσθενής ἀσθενές 25C débil;enfermo  
 ἀσθένεια -ας ἡ 33B debilidad;enfermedad  
 ἀστήρ -έρος ὁ 34B estrella  
 ἀτενίζω 62A miro atentamente a  
 αὔριον 49J mañana; el día siguiente  
 αὐτός αὐτή αὐτό 8CD él mismo;ella misma;mismo;misma  
 αὐξάνω 10A aumento;hago crecer;crezco

## β

βαπτιστής -οῦ ὁ 6B bautista  
 βαπτίζω 11A bautizo;lavo  
 βαπτίζω 26A(activo) lavo;bautizo  
 βαπτίζω 26A(medio) me lavo;me bautizo;me hago bautizar  
 βαρύς -εῖα -ύ 21C pesado;serio;grave  
 βασιλεία -ας ἡ 4B reino  
 βασιλεύς -έως ὁ 15B rey  
 βασιλεύω 57A rijo;gobierno  
 βαστάζω 36A soporto;tolero  
 βάλλω 43A arrojoo;lanzo  
 βάπτισμα βαπτίσματος τό 16B bautismo  
 βελτίων βελτίων βέλτιον 27C mejor  
 βέλτιον 65J mejor  
 βιβλίον -ου τό 29B libro  
 βίβλος -ου ἡ 8B libro  
 βλασφημέω 53A blasfemo;insulto  
 βλασφημία -ας ἡ 39B blasfemia  
 βλέπω 9A veo;miro  
 βοάω 50A grito;llamo gritando  
 βοῦς βοός ὁ 15B buey;vaca  
 βουλή -ῆς ἡ 63B propósito firme;decisión;plan  
 βούλομαι 54A quiero;deseo;decido  
 βραχίων βραχίονος ὁ 12B brazo;poder  
 βραχύς -εῖα -ύ 21C corto;breve  
 βρῶμα βρώματος τό 16B comida;alimento

## γ

γαμέω 55A desposo  
 γαστήρ γαστρός ἡ 13B seno;vientre  
 γάμος -ου ὁ 39B nupcias;boda  
 γάρ 7G en efecto;pues;porque;dado que

γείτων γείτονος ὁ □ ἡ 12B vecino;próximo  
 γενεά -ᾶς ἡ 27B generación;edad  
 γεινάω 49A engendro;doy a luz;soy padre de  
 γεύομαι 60A gusto;experimento  
 γέ 30I [énfasis]  
 γένος γένους τό 18B raza;descendencia  
 γεωργός -οῦ ὁ 38B campesino;agricultor  
 γῆ -ῆς ἡ 4B tierra;país;región  
 γινώσκω 53A conozco;aprendo  
 γίνομαι 46A me transformo;llego a ser;me vuelvo;me torno  
 γλῶσσα -ης ἡ 4B lengua;lenguaje  
 γνωρίζω 56A hago conocer algo;hago manifiesto  
 γνώσις γνώσεως ἡ 14B conocimiento;ciencia  
 γνωστός -ή -όν 42B (como sustantivo) amigo  
 γνωστός -ή -όν 42C (como adjetivo) conocido  
 γονεύς -έως ὁ 15B padre;progenitor  
 γραφή -ῆς ἡ 23B escrito;escritura  
 γραμματεὺς -έως ὁ 15B escriba  
 γράφω 9A escribo  
 γράμμα -ατος τό 43B letra;carta;epístola  
 γρηγορέω 56A me despierto;estoy despierto;vigilo;observo  
 γυμνός -ή -όν 42C desnudo;mal vestido;pobrementemente vestido  
 γυνή γυναικός ἡ 9B mujer;esposa

## δ

δαιμονίζομαι 64A estoy endemoniado  
 δαιμόνιον -ου τό 3B demonio;diablo;espíritu malvado  
 δαίμων δαίμονος ὁ 12B demonio;espíritu malo  
 δεῖ 46A es necesario;es propio;es oportuno  
 δεῖπνον -ου τό 40B banquete;comida principal  
 δείκνυμι □ δεικνύω 61A muestro;demuestro  
 δεσμός -οῦ ὁ 39B vínculo;cadena;prisión;nudo  
 δεσπότης -ου ὁ 6B señor;patrón;jefe

δεῦρο 57J ;ven!;ven  
 δεῦτε 53J ;ven!;hacia aquí!  
 δεύτερος -α -ον 27C segundo  
 δέ 8G(conjunción) y;luego  
 δέ 8G(valor adversativo) pero;sin embargo;por el contrario  
 δέ 8G(valor narrativo) ahora;entonces;por lo tanto  
 δέχομαι 54A recibo  
 δέησις δεήσεως ἡ 14B súplica;petición  
 δέκα 33C diez  
 δένδρον -ου τό 33B árbol  
 δέομαι 47A pido;imploro  
 δέρω 60A golpeo;pego;azoto  
 δέσμιος -ου ὁ 40B prisionero  
 δέω 47A ato;sujeto  
 δεξιός -ά -όν 23C derecha  
 δηνάριον -ου τό 40B denario  
 διαφέρω 51A llevo a través de;soy diferente de;soy mejor que  
 διακονέω 53A sirvo;proveo a  
 διακονία -ας ἡ 31B servicio;ayuda  
 διακρίνω 48A(activo) evalúo;distingo  
 διακρίνω 48A(medio) vacilo;dudo  
 διαλέγομαι 64A converso con;discuto con;me dirijo  
 διαλογισμός -οῦ ὁ 43B pensamiento;discusión;disputa  
 διαλογίζομαι 58A discuto;razono  
 διαμαρτύρομαι 60A advierto;amenazo;testifico solemnemente  
 διαθήκη -ης ἡ 29B alianza;testamento  
 διατάσσω 17A mando;ordeno  
 διά 6F(+ acusativo) a causa de;por  
 διά 6F(+ genitivo) a través de  
 διάβολος -ος -ον 29C(como adjetivo) calumnioso;difamatorio  
 διάβολος -ου -ὸ 29B(como sustantivo) adversario;difamador;diablo  
 διάκονος -ου ὁ ἢ 31B siervo;ministro  
 διδαχή -ῆς ἡ 30B enseñanza;instrucción

διδασκαλία -ας ἡ 36B enseñanza  
 διδάσκαλος -ου ὁ 22B maestro  
 διδάσκω 20A enseño  
 διέρχομαι 45A atravieso;voy por en medio de  
 δικαιοσύνη -ης ἡ 21B justicia;rectitud;justificación  
 δικαίωω 51A justifico;vuelvo justo;declaro justo  
 διό 31G por lo tanto;por eso  
 διότι 41G porque;por lo tanto;por esto;en consecuencia  
 διπλοῦς διπλή διπλοῦν 31C doble  
 δίδωμι 55A doy  
 δίκαιος -α -ον 4C justo;recto  
 διώκω 9A persigo;sigo  
 διψάω 50A tengo sed  
 δοκέω 46A pienso;me parece;supongo  
 δοκιμάζω 57A pruebo;tiento;discierno  
 δουλεύω 37A sirvo;sirvo como esclavo  
 δοῦλος -ου ὁ 7B esclavo;sirviente;siervo  
 δόξα -ης ἡ 4B gloria;esplendor  
 δοξάζω 11A glorifico;alabo  
 δράκων -οντος ὁ 64B dragón;serpiente  
 δυνατός -ή -όν 30C posible;potente  
 δύναμαι 65A puedo;soy capaz;tengo el derecho de;tengo el poder de  
 δύναμις δυνάμεως ἡ 14B poder;potencia  
 δύο δύο δύο 20C dos  
 δῶρον -ου τό 38B regalo;don;oferta  
 δώδεκα 22C doce

## Ε

Ἕλλην Ἕλληνας ὁ 12B griego  
 ἔχω 3A tengo;poseo  
 ἔχω 49A tengo  
 ἔχω 9A tengo;poseo  
 ἔλασσον □ ἔλαττον 65J menos

ἔλεος -ους τό 32B misericordia;compasión  
 ἔμπροσθεν 18F(como adverbio) adelante;enfrente  
 ἔμπροσθεν 18F(como preposición + genitivo) enfrente de  
 ἔνοχος ἔνοχος ἔνοχον 24C sujeto a;culpable de;reo de;condenado a  
 ἔπειμι 64A estoy junto;estoy al lado  
 ἔπειτα 47J luego;después  
 ἔθνος ἔθνους τό 18B nación;gentiles  
 ἔθος ἔθους τό 18B costumbre;uso  
 ἔρχεται 2A viene;llega  
 ἔρχομαι 45A vengo;voy  
 ἔρχονται 2A vinieron;llegaron  
 ἔργον -ου τό 3B obra;trabajo;cosa realizada;hecho completo  
 ἔρημος ἔρημος ἔρημον 24C desértico  
 ἔρημος -ου ἡ 8B desierto  
 ἔσχατος -η -ον 23C último;última  
 ἔσωθεν 54J dentro;desde dentro  
 ἔτι 28J todavía;además  
 ἔτος ἔτους τό 18B año  
 ἔξειμι 64A salgo;me voy  
 ἔξεστι(ν)55A es lícito;está permitido;es posible  
 ἔξω 26F(como preposición + genitivo) fuera de;afuera de  
 ἔξω 26J(como adverbio) fuera;afuera;externamente  
 ἔξωθεν 29F(como preposición + genitivo) desde afuera;fuera de  
 ἔξωθεν 29J(como adverbio) afuera;fuera  
 ἕκαστος -η -ον 4C(como adjetivo) cada  
 ἕκαστου 4B(como sustantivo) cada uno  
 ἕκτος -η -ον 44C seis  
 ἔνεκα □ ἔνεκεν □ ἔνεκεν 21F(+ genitivo) a causa de  
 ἕτερος 3C otro  
 ἔτοιμος ἔτοιμος ἔτοιμον 24C listo;preparado  
 ἕως 25F(como preposición + genitivo) hasta  
 ἕως 25G(como conjunción) mientras;hasta que  
 ἕξ 64C seis

- εἶσειμι 64A entro  
 εἶπε(ν) 2A dijo;habló  
 εἶπον 2A dijeron;hablaron  
 εἶτα 52J entonces;además  
 εἷς μία ἓν 19C uno;una;uno solo;una sola;un solo  
 εἰς 3F(+ acusativo) en;dentro;hacia;a;por  
 εἰ 15G si  
 εἰκὼν εἰκόνοσ ἡ 12B imagen  
 εἰμί 2A soy;estoy;existo  
 εἰρήνη -ησ ἡ 20B paz  
 εἰσάγω 44A hago entrar;introduzco  
 εἰσέρχομαι 45A entro  
 εἰσπορεύομαι 54A entro  
 ἑαυτοῦ 12D de sí mismo;de sí misma  
 ἑαυτῶν 12D de ellos mismos;de ellas mismas  
 ἑαυτῶν 12D de nosotros mismos;de nosotras mismas  
 ἑαυτῶν 12D de vosotros mismos;de vosotras mismas;ustedes mismos;  
 ustedes mismas  
 ἔάν 21G si  
 ἔάω 67A permito;consiento;dejo  
 ἔχθρός -ά -όν 30C(como adjetivo) odiado;hostil  
 ἔχθρόν -οῦ τό 30B(como sustantivo) enemigo  
 ἐφίστημι 59A sobrevengo;estoy presente  
 ἐγείρω 51A levanto;me alzo;me levanto  
 ἐγγίζω 19A me acerco  
 ἐγγύς 41F(como preposición + genitivo) cerca de  
 ἐγγύς 41J(como adverbio) cerca  
 ἐγκαταλείπω 63A deserto;abandono  
 ἐγώ 6D yo  
 ἐπεὶ 38G porque;dado que;puesto que;cuando  
 ἐπερωτάω 49A pregunto;pregunto por  
 ἐπί 12F(+ acusativo) sobre;arriba de;con respecto a;contra;en  
 ἐπί 12F(+ dativo) a;en;sobre;en base a

ἐπί 12F(+ genitivo) sobre;antes de;al tiempo de;acerca de  
 ἐπουράνιος -ΟΣ -ΟΝ 38C celestial  
 ἐκ ἐξ 4F(+ genitivo) desde;fuera de  
 ἑκατοντάρχης -ΟΥ ὁ 36B centurión  
 ἑκατόν 40C cien  
 ἐκβάλλω 43A expulso;echo afuera;despacho  
 ἐκχέω 67A derramo  
 ἐκεῖ 26J allá;allí  
 ἐκεῖνος ἐκεῖνη ἐκεῖνο 5CD aquel;aquella;aquello  
 ἐκεῖθεν 40J desde allí  
 ἐκκλησία -ΑΣ ἡ 4B iglesia;asamblea  
 ἐκκόπτω 41A corto;remuevo  
 ἐκλεκτός -ῆ -όν 33C electo;elegido  
 ἐκλέγομαι 65A elijo;selecciono  
 ἐκπλήσσομαι 64A estoy admirado;estoy maravillado;estoy atemorizado  
 ἐκπορεύομαι 54A salgo  
 ἐκτείνω 58A extiendo;alargo  
 ἐκών ἐκοῦσα ἐκόν 20C voluntario;voluntariamente  
 ἐλαία -ΑΣ ἡ 42B olivo;aceituna  
 ἐλάχιστος -η -ΟΝ 28C mínimo;pequeñísimo  
 ἐλάσσων ἐλάσσων ἔλασσον 27C menor;más pequeño;inferior  
 ἐλάττων ἐλάττων ἔλαττον 27C menor;más pequeño;inferior  
 ἐλεέω 55A me compadezco  
 ἐλεημοσύνη -ης ἡ 64B limosna;don  
 ἐλεύθερος -α -ΟΝ 34C libre  
 ἐλέγχω 66A convenzo;declaro;reconozco culpable;repruebo  
 ἐλπίς ἐλπίδος ἡ 11B esperanza  
 ἐλπίζω 55A espero;espero en  
 ἐμαυτοῦ 12D de mí mismo;de mí misma  
 ἐμβαίνω 53A entro;me embarco  
 ἐμβλέπω 56A miro;fijo la mirada sobre;considero  
 ἐμός -ῆ -όν 14D mío;mía  
 ἐμπαίζω 64A me burlo;pongo en ridículo

ἐν 5F(+ dativo) en;dentro  
 ἐνδείκνυμαι 61A muestro;indico;demuestro  
 ἐνδύω 55A(activo) visto;pongo  
 ἐνδύω 55A(medio) me visto;me pongo  
 ἐνεργέω 58A cumplo;obro;trabajo  
 ἐνέχω 49A(activo) soy hostil a  
 ἐνέχω 49A(pasivo) estoy sujeto a  
 ἐνιαυτός -οῦ ὄ 44B año  
 ἐντέλλομαι 59A ordeno  
 ἐντολή -ῆς ἡ 22B mandamiento;precepto  
 ἐνώπιον 19F(+ genitivo) frente a;en la presencia de  
 ἑορτή -ῆς ἡ 32B fiesta;solemnidad  
 ἐπαγγελία -ας ἡ 23B promesa  
 ἐπαγγέλλομαι 48A prometo;profeso  
 ἐπαίρω 50A alzo;levanto  
 ἐπαύριον 45J mañana;el día después  
 ἐπάνω 28F(como preposición + genitivo) sobre;encima de  
 ἐπάνω 28J(como adverbio) encima;en la parte superior  
 ἐπειδή 59G en efecto;cuando;después que;desde el momento que;puesto que  
 ἐπέχω 49A tengo firmemente;presto atención a;quedo  
 ἐπιβάλλω 43A meto;pongo las manos sobre;impongo  
 ἐπιδίδωμι 55A doy;entrego  
 ἐπιγινώσκω 53A conozco;reconozco  
 ἐπικαλέω 47A(activo) llamo  
 ἐπικαλέω 47A(medio) invoco;me remito al juicio de  
 ἐπιλαμβάνομαι 52A tomo;sujeto;sorprendo;arresto;me ocupo de  
 ἐπιμένω 48A permanezco;continúo  
 ἐπιπίπτω 54A caigo;caigo sobre  
 ἐπιθυμέω 59A deseo ardientemente  
 ἐπιθυμία -ας ἡ 28B deseo;pasión  
 ἐπιστολή -ῆς ἡ 36B carta;epístola  
 ἐπιστρέφω 61A cambio;hago cambiar;vuelvo;devuelvo;retorno;cambio  
 ἐπιτελέω 55A completo;cumplo;llevo a cumplimiento

ἐπιτιμάω 49A reprendo;ordeno;mando;exijo severamente  
 ἐπιτίθημι 57A pongo;coloco sobre  
 ἐπιτρέπω 66A permito;consiento  
 ἐπίγνωσις -εως ἡ 38B conocimiento  
 ἐπίσταμαι 65A conozco;comprendo  
 ἐπιζητέω 64A busco;deseo  
 ἐπτά 37C siete  
 ἐργάτης -ου ὁ 6B trabajador;operario  
 ἐργάζομαι 60A trabajo;comercio  
 ἐρωτάω 49A pido;pregunto  
 ἐσθίω ο ἔσθω 10A como  
 ἐσθίω 67A como  
 ἐτοιμάζω 23A preparo  
 ἐξαποστέλλω 48A envío;despido  
 ἐξάγω 44A hago salir;saco  
 ἐξέρχομαι 45A salgo;voy afuera  
 ἐξίστημι 59A maravillo;admiro;me admiro  
 ἐξομολογέω 56A(activo) concuerdo;estoy de acuerdo  
 ἐξομολογέω 56A(medio) confieso;reconozco  
 ἐξουσία -ας ἡ 4B autoridad;poder  
 εὔχομαι 54A oro;deseo;quiero;rezo  
 εὐαγγελίζομαι 45A predico la buena nueva;anuncio el evangelio;  
 evangelizo  
 εὐαγγελίζω 20A predico;anuncio la buena nueva;evangelizo  
 εὐαγγέλιον -ου τό 3B evangelio;buena nueva  
 εὐχαριστέω 52A doy gracias  
 εὐχαριστία -ας ἡ 42B acción de gracias;gratitud  
 εὐδοκέω 57A me agrada;me complace;juzgo bueno;elijo  
 εὐφραίνω 62A(activo) alegre  
 εὐφραίνω 62A(pasivo) estoy alegre  
 εὐλογέω 53A bendigo  
 εὐλογία -ας ἡ 40B bendición;alabanza;elogio  
 εὐθέως 34J inmediatamente

εὐθύς -εἶα -ύ 21C recto;derecho  
 εὐρίσκω 10A encuentro;descubro  
 εὐρίσκω 67A encuentro  
 εὐσέβεια -ας ἡ 42B piedad;religi6n

## ζ

ζάω 56A estoy vivo;vivo  
 ζῆλος -ου ὁ 40B celo;envidia  
 ζῆλος -ους τό 40B celo;envidia  
 ζητέω 46A busco  
 ζύμη -ης ἡ 64B levadura  
 ζῶον -ου τό 35B animal  
 ζωή -ῆς ἡ 4B vida

## η

ἦ 12G o;o bien;que;de  
 ἦδη 29J ahora;ya  
 ἦκω 62A he venido;estoy presente  
 ἦλιος -ου ὁ 30B sol  
 ἦσσω ἦσσω ἦσσω 27C peor  
 ἦσσω □ ἦπτον 65J peor  
 ἦγεμών ἦγεμόνος ὁ 12B líder;governador;jefe;autoridad  
 ἦγέομαι 55A considero;examino;rijo;gobierno  
 ἡμεῖς 6D nosotros;nosotras  
 ἡμέρα -ας ἡ 4B día  
 ἡμέτερος -α -ου 14D nuestro;nuestra

## θ

θανατόω 51A mato  
 θαυμάζω 52A admiro;me maravillo de;estoy asombrado  
 θάλασσα -ης ἡ 21B mar  
 θάνατος -ου ὁ 7B muerte  
 θεάομαι 49A veo;observo

θεμέλιος -ου ὁ 42B fundamento;fundación  
 θεός -οῦ ὁ 2B Dios;dios  
 θεραπεύω 37A cuido;curo;tengo cuidado de  
 θερισμός -οῦ ὁ 64B mies;cosecha  
 θερίζω 37A cosecho;siego  
 θέλημα θελήματος τό 16B voluntad;decisión  
 θέλω 15A quiero;deseo  
 θεωρέω 47A observo;miro  
 θῆλυς -εια -υ 21C femenino  
 θηρίον -ου τό 27B fiera;bestia salvaje  
 θησαυρός -οῦ ὁ 40B tesoro;sala del tesoro;depósito  
 θλίβω 41A oprimo;aprieto  
 θλίψις θλίψεως ἡ 14B sufrimiento;calamidad;tribulación  
 θρίξ τριχός ἡ 9B pelo;cabello  
 θρόνος -ου ὁ 22B trono  
 θυγάτηρ θυγατρὸς ἡ 13B hija  
 θυμός -οῦ ὁ 39B ira;furor  
 θυσιαστήριον -ου τό 35B altar  
 θυσία -ας ἡ 31B sacrificio;cosa ofrecida;acto de ofrecer  
 θύρα -ας ἡ 28B puerta  
 θύω 23A sacrificio

## Λ

ἴδε 38H ;mira!;;he aquí!;mira;he aquí  
 ἴδιος 3C propio;personal;perteneciente a  
 ἴδού 38H ;mira!;;he aquí!;mira;he aquí  
 ἵνα 5G en orden a;a fin que;para  
 ἵππος -ου ὁ 40B caballo  
 ἵστημι 59A hago estar;pongo;establezco;estoy presente;me ubico;me detengo  
 ἰάομαι 50A curo;sano  
 ἰχθύς ἰχθύος ὁ 14B pez  
 ἰδού 22H ;he aquí!;;mira!;he aquí;mira  
 ἱερέυς -έως ὁ 15B sacerdote

ἱερόν -οῦ τό 3B templo;santuario  
 ἱκανός -ή -όν 28C adecuado;suficiente;considerable;abundante  
 ἱμάτιον -ου τό 3B vestido;indumentaria  
 ἰσχυρός -ά -όν 31C fuerte  
 ἰσχύς ἰσχύος ἡ 14B fuerza;vigor  
 ἰσχύω 10A soy fuerte;puedo;soy capaz de  
 ἰστάνω 60A hago estar;pongo;coloco;constituyo  
 Ἰουδαίος -α -ον 66BC judío  
 Ἰανδρέας -ου ὁ 6B Andrés  
 Ἰησοῦς ὁ 7B Jesús  
 Ἰορδάνης -ου ὁ 6B Jordán

## K

καινός -ή -όν 28C nuevo  
 καιρός -οῦ ὁ 21B tiempo;tiempo presente;momento oportuno  
 καί 6G y;también;aún  
 καίω 67A quemamos;enciendo;ardo  
 κάκεῖ 60GJ y allí;también allí  
 κάκεῖνος 60CDG y aquel;también aquel  
 κάκεῖθεν 60GJ y de allí;y allí  
 κακός -ή -όν 26B(como sustantivo) injuria;daño  
 κακός -ή -όν 26C(como adjetivo) malo;malvado  
 κακῶς 47J mal;malamente;erróneamente  
 καλέω 47A llamo;invito;nombro  
 καλός 2C hermoso;bello;bueno  
 καλῶς 35J bien  
 καπνός -οῦ ὁ 64B humo  
 καθαρίζω 36A limpio;purifico  
 καθάρως -ά -όν 33C limpio;puro;inocente  
 καθάπερ 46G(como conjunción) como;exactamente como  
 καθάπερ 46J(como adverbio) así  
 καθεύδω 57A duermo  
 καθίστημι 59A(activo) constituyo;pongo en el cargo

καθίστημι 59A(pasivo) llego a ser;soy elegido para el cargo  
 καθίζω 19A me siento  
 καθώς 22G como;así como;justamente como  
 καρδία -ας ἡ 4B corazón  
 καρπός -οῦ ὁ 22B fruto  
 καταβαίνω 53A desciendo;caigo  
 καταγγέλλω 48A proclamo;predico  
 καταισχύνω 64A humillo;confundo;deshonro  
 κατακαίω 67A ardo completamente;consumo con el fuego  
 κατακρίνω 48A condeno  
 καταλαμβάνω 52A obtengo;me apodero de  
 καταλείπω 63A dejo  
 καταλλάσσω 41A reconcilio  
 καταλύω 58A destruyo;encuentro alojamiento  
 κατανοέω 62A considero;observo  
 καταντάω 66A llego;arribo  
 καταργέω 56A cancelo;destruyo  
 καταρτίζω 66A reparo;preparo;arreglo  
 κατά 7F(+ acusativo) hacia;cerca;conforme a;según  
 κατά 7F(+ genitivo) abajo;de arriba a abajo;contra  
 κατάκειμαι 58A estoy acostado;estoy sentado  
 κατεργάζομαι 57A hago;produzco  
 κατεσθίω 67A devoro;consumo  
 κατέχω 49A poseo;tomo posesión;retengo;ocupo;me dirijo hacia  
 κατέρχομαι 45A vengo;llego  
 κατηγορέω 56A acuso  
 κατοικέω 53A vivo en;vivo  
 καυχάομαι 49A me vanaglorío;me enorgullezco;me jacto  
 κάλλιον 65J mejor  
 κάθημαι 66A me siento  
 κάτω 58J abajo;hacia abajo  
 κεφαλή -ῆς ἡ 21B cabeza  
 κείμαι 58A yazgo;estoy acostado;estoy colocado

ΚΕΛΕΥΩ 37A ordeno;mando  
 ΚΕΝΟΣ -ή -όν 39C vacío;sin resultado;insensato;tonto  
 ΚΕΡΔΑΙΝΩ 66A gano  
 ΚΕΡΑΣ ΚΕΡΑΤΟΣ ΤΟ 17B cuerno;fuerza;poder  
 ΚΗΡΥΣΣΩ 17A proclamo;anuncio;predico  
 ΚΛΑΙΩ 60A lloro  
 ΚΛΑΨ 50A quebranto;rompo  
 ΚΛΕΙΩ 59A cierro  
 ΚΛΕΠΤΗΣ -ΟΥ Ο 41B ladrón  
 ΚΛΕΠΤΩ 66A robo  
 ΚΛΗΡΟΝΟΜΕΩ 58A heredo  
 ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ -ΑΣ Η 44B herencia  
 ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΣ -ΟΥ Ο 42B heredero  
 ΚΟΙΛΙΑ -ΑΣ Η 35B estómago;vientre  
 ΚΟΙΜΑΟΜΑΙ 50A duermo  
 ΚΟΙΝΟΣ -ή -όν 44C común;impuro  
 ΚΟΙΝΩΩ 51A contamino;vuelvo impuro;corrompo  
 ΚΟΙΝΩΝΙΑ -ΑΣ Η 38B compañía;participación;comuniión  
 ΚΟΠΙΑΨ 49A trabajo duro;me fatigo  
 ΚΟΠΟΣ -ΟΥ Ο 39B trabajo duro;fatiga  
 ΚΟΠΤΩ 41A(activo) corto  
 ΚΟΠΤΩ 41A(medio) me lamento  
 ΚΟΣΜΟΣ -ΟΥ Ο 2B mundo;universo  
 ΚΡΑΤΕΩ 47A aferro;tengo;agarro;tomo;apreso  
 ΚΡΑΤΙΣΤΟΣ -Η -ΟΝ 28C óptimo;bonísimo;excelentísimo  
 ΚΡΑΨΩ 11A grito;alzo la voz  
 ΚΡΕΨΣΟΝ □ ΚΡΕΨΤΤΟΝ 65J mejor  
 ΚΡΕΨΣΩΝ ΚΡΕΨΣΩΝ ΚΡΕΨΣΟΝ 27C mejor  
 ΚΡΕΨΤΤΩΝ ΚΡΕΨΤΤΩΝ ΚΡΕΨΤΤΟΝ 27C mejor  
 ΚΡΙΤΗΣ -ΟΨ Ο 6B juez  
 ΚΡΙΜΑ -ΑΤΟΣ ΤΟ 31B juicio;veredicto;condena  
 ΚΡΙΝΩ 48A juzgo;discierno;decido  
 ΚΡΙΣΙΣ ΚΡΙΣΕΩΣ Η 14B juicio

κρυπτός -ή -όν 39C escondido  
 κρύπτω 41A escondo;oculto  
 κτίσις -εως ἡ 38B creación  
 κτίζω 61A creo  
 κύριος -ου ὁ 2B Señor;señor;patrón  
 κωφός -ή -όν 44C mudo;sordo  
 κωλύω 9A prohibo;prevengo;estorbo;impido  
 κώμη -ης ἡ 32B villa;pueblo

## λ

λαῖλαψ λαίλαπος ἡ 10B tormenta  
 λαλέω 46A hablo;proclamo  
 λαμβάνω 52A tomo;recibo  
 λαμπάς λαμπάδος ἡ 11B lámpara  
 λαός -οῦ ὁ 7B gente;pueblo;nación  
 λατρεύω 57A sirvo;doy culto;adoro  
 λέίπω 63A deajo;abandono;carezco;falto  
 λευκός -ή -όν 35C blanco  
 λέγει 3A habla;dice  
 λέγω 50A digo;hablo  
 λέγω 9A digo;hablo  
 ληστής -οῦ ὁ 6B ladrón  
 λιμήν λιμένος ὁ 12B puerto  
 λίαν 55J muy;en gran manera;grandemente  
 λίθος -ου ὁ 23B piedra  
 λογίζομαι 53A calculo;considero;reflexiono;juzgo;creo;evalúo;clasifico  
 λοιπός -ή -όν 22C(como adjetivo) restante;remanente  
 λοιπός -ή -όν 22J(como adverbio) por el resto;de ahora en más  
 λοιπόν -οῦ τό 22B(como sustantivo) el resto  
 λόγος -ου ὁ 2B palabra;discurso;cosa;hecho  
 λυπέω 56A entristezco;aflijo;daño a  
 λύχνος -ου ὁ 44B lámpara;linterna  
 λύπη -ης ἡ 42B tristeza;aflicción;lamento

λύω 9A desato;aflojo;disuelvo

## μ

μακάριος -α -ον 23C bienaventurado;feliz

μακροθυμία -ας ἢ 44B paciencia;perseverancia

μακρόθεν 51J lejos;de lejos;desde lejos

μᾶλλον 30J más

μανθάνω 62A aprendo;descubro;aprendo por experiencia

μαθητής -οῦ ὁ 6B discípulo

μαρτυρέω 46A testimonio;apruebo

μαρτυρία -ας ἢ 29B testimonio

μαρτύριον -ου τό 37B testimonio;evidencia

μάχαιρα -ης ἢ 31B espada;cuchillo

μάλιστα 56J especialmente;sobre todo

μάρτυς μάρτυρος ὁ 26B mártir;testigo

μείζων μείζων μείζον 27C mayor;más grande;superior

μεριμνάω 50A me preocupo;estoy ansioso

μερίζω 62A divido;distribuyo

Μεσσίας -ου ὁ 6B Mesías

μεταβαίνω 53A parto;me voy;atravieso

μετανοέω 54A me arrepiento

μετά 8F(+ acusativo) después de;más allá de

μετά 8F(+ genitivo) con;junto con

μετάνοια -ας ἢ 35B arrepentimiento;cambio de corazón;conversión

μετέχω 49A participo;tomo parte en

μέχρι οὗ ... 24G hasta que

μέχρι(ς) 24F(+ genitivo) hasta

μέγας μεγάλη μέγα 22C grande;vasto

μέγιστος -η -ον 28C máximo;grandísimo

μέλλω 15A estoy a punto de

μέλος -ους τό 30B miembro

μέν ... ἀλλά 14G en verdad... pero

μέν ... δέ 14G por una parte... por otra parte

μέν 14G [no se traduce]  
 μένω 48A espero;permanezco  
 μέρος μέρους τό 18B parte;partes;región  
 μέσος -η -ον 16C medio  
 μέτρον -ου τό 44B medida  
 μηδείς μηδεμία μηδέν 19B(como sustantivo) ninguno;nada  
 μηδείς μηδεμία μηδέν 19C(como adjetivo) ningún  
 μηδέ ... μηδέ 25GI ni... ni;ni siquiera... ni siquiera  
 μηκέτι 42II no más...;ya no...;nunca... jamás;no... además  
 μή 4I no  
 μήν μηνός ό 12B mes  
 μήποτε 42GI para que no;a fin de que no;de otro modo;¿quizás que?;  
 ¿acaso que?  
 μήτε ... μήτε 27GI ni... ni;ni... ni siquiera  
 μήτε 27GI y no;ni siquiera;tampoco  
 μήτηρ μητρός ή 13B madre  
 μήτι 45II ;[pregunta que espera respuesta negativa]  
 μικρός -ά -όν 26C(como adjetivo) pequeño  
 μικρόν 26J(como adverbio) un poco  
 μιμνήσκομαι 65A recuerdo  
 μισέω 52A odio  
 μισθός -ού ό 31B paga;salario;merced  
 μνημεΐον -ου τό 28B tumba;monumento  
 μνημονεύω 57A recuerdo  
 μοιχεύω 61A cometo adulterio  
 μονογενής μονογενής μονογενές 25C único;unigénito  
 μόνος -η -ον 23C solo;único  
 μυστήριον -ου τό 32B secreto;misterio  
 μύρον -ου τό 62B ungüento;perfume  
 μωρός -ά -όν 62C tonto;imbécil

## ν

ναί 37I sí;ciertamente;seguro

ναός -οῦ ὁ 27B santuario;templo  
 νεανίας -ου ὁ 6B joven;jovencito  
 νεφέλη -ης ἡ 33B nube  
 νεκρός 3C(como adjetivo) muerto  
 νεκρός 3C(como sustantivo) muerte  
 νέος -α -ον 35C nuevo;joven  
 νῆσος -ου ἡ 8B isla  
 νηστεύω 58A ayuno  
 νήπιος -ου ὁ 42B niño;infante  
 νικάω 50A conquisto;gano;venzo  
 πιπτήρ πιπτήρος ὁ 13B vasija;palangana;lavamanos  
 λίπτω 26A(activo) lavo  
 λίπτω 26A(medio) me lavo  
 νοέω 62A entiendo;reflexiono;pienso  
 νομίζω 61A pienso;considero;tengo la costumbre de  
 νοῦς νοός ὁ 15B mente;intelecto;inteligencia  
 νόμος -ου ὁ 7B ley  
 νόσος -ου ἡ 8B enfermedad  
 νυμφίος -ου ὁ 40B novio  
 νῦν 13J(sentido no-temporal) dado que;puesto que;estando las cosas así;  
 puesto que ésta es la situación  
 νῦν 13J(sentido temporal) ahora  
 νῦν 43J ahora  
 νυνί 43J ahora  
 νύξ νυκτός ἡ 9B noche

## ζ

ζάω 56A estoy vivo;vivo  
 ζῆλος -ου ὁ 40B celo;envidia  
 ζῆλος -ους τό 40B celo;envidia  
 ζητέω 46A busco  
 ζύμη -ης ἡ 64B levadura  
 ζῶον -ου τό 35B animal

ζωή -ῆς ἡ 4B vida

## O

ὄχλος -ου ὁ 7B multitud;gentío;muchedumbre

ὄφις -εως ὁ 45B serpiente;víbora

ὄμνυμι □ ὀμνύω 64A juro

ὄνομα ὀνόματος τό 16B nombre

ὄρος ὄρους τό 18B montaña

ὅς ἢ ὅ 3D que;quien;el cual

ὅδε ἡδε τόδε 17D este;esta;esto

ὅλος 2C todo;entero;completo

ὅμοιος -α -ον 27C como;igual a

ὅπου 29G(como conjunción) donde sea;cuando sea

ὅπου 29J(como adverbio) donde;allá donde;mientras

ὅπως 5G en orden a;a fin que;para

ὅθεν 50J de donde;donde

ὄρος ὄρου ὁ 18B límite;frontera

ὅσος -η -ον 26C tan grande como;tan numeroso;tanto como

ὅστις ἥτις ὅτι 8D quien;cualquiera que;quienquiera que

ὅταν 28G cuando;cuando sea;toda vez que

ὅτε 20G cuando

ὅτι 11G porque;dado que;que;:

οἶδα 54A sé;conozco

οἶκος -ου ὁ 7B casa;familia;dinastía

οἶνος -ου ὁ 30B vino

οἶος -α -ον 38C tal como;cual

οἶκία -ας ἡ 20B casa

οἰκοδομέω 60A construyo;edificio;animo

οἰκοδομή -ῆς ἡ 39B edificación;construcción

οἰκουμένη -ης ἡ 42B mundo habitado

οἰκτίρω 10A tengo misericordia de

ὁ ἢ τό 2E el;la;los;las

ὁδός -ου ἡ 8B camino;calle;viaje

ὀφείλω 60A debo;soy deudor de;estoy obligado a  
 ὀφθαλμός -οῦ ὅ 7B ojo  
 ὀλίγος -η -ον 28C(como adjetivo) pequeño;poco;poco numeroso  
 ὀλίγον 28J(como adverbio) poco  
 ὀμοιόω 51A(activo) asemejo;vuelvo similar  
 ὀμοιόω 51A(pasivo) soy semejante a  
 ὀμοίως 37J de igual modo;asimismo;también  
 ὀμολογέω 56A profeso;confieso;admito;reconozco  
 ὀνομάζω 10A llamo por el nombre;nombro  
 ὀπίσω 20F(como preposición + genitivo) después;después de  
 ὀπίσω 20J(como adverbio) detrás;atrás  
 ὀράω 49A veo;tengo cuidado de  
 ὀργή -ῆς ἡ 29B ira;cólera  
 ὀσφύς ὀσφύος ἡ 14B flanco;lomo;riñón  
 ὀξύς -εῖα -ύ 21C agudo;áspero;arduo  
 ὀψία -ας ἡ 45B tarde  
 οὔπω □ μήπω 36J todavía no  
 οὔτε ... οὔτε 27GI ni... ni;ni... ni siquiera  
 οὔτε 27GI y no;ni siquiera;tampoco  
 οὖς ὠτός τό 37B oído  
 οὖν 9J por lo tanto;pues  
 οὕτως □ οὔτω 16J así  
 οὗ 40J donde  
 οὗτος αὕτη τοῦτο5CD este;esta;esto  
 οὐ οὐκ οὐχ 2I no  
 οὐαί 33B(como sustantivo) desastre  
 οὐαί 33H(como interjección) ¡ay!;ay  
 οὐχί 30I no  
 οὐδείς οὐδεμία οὐδέν 19B(como sustantivo) ninguno;nada  
 οὐδείς οὐδεμία οὐδέν 19C(como adjetivo) ningún  
 οὐδέ ... οὐδέ 25GI ni... ni;ni siquiera... ni siquiera  
 οὐδέποτε 49J nunca  
 οὐκέτι 32J no más

οὐρανός -οῦ ὁ 2B cielo;cielos;firmamento  
 οὐράνιος οὐράνιος οὐράνιον 24C celestial;del cielo

## Π

πᾶς πᾶσα πᾶν 19B(como sustantivo) cada uno;cada cosa;todo  
 πᾶς πᾶσα πᾶν 19C(como adjetivo con artículo) todo el;el entero;todos los;todas las  
 πᾶς πᾶσα πᾶν 19C(como adjetivo sin artículo) cada;todo;todos  
 παῖς παιδός ὁ ἢ 11B niño;niña;muchacho;muchacha;esclavo;esclava  
 παιδεύω 65A educo;castigo  
 παιδίον -ου τό 23B niño;niña;infante  
 παιδίσκη -ης ἡ 65B sierva;esclava  
 παλαιός -ά -όν 38C antiguo;viejo  
 παραβολή -ῆς ἡ 26B parábola;símbolo  
 παραχρήμα 19J inmediatamente  
 παραδίδωμι 55A entrego;transmito;traiciono  
 παραγγέλλω 48A ordeno  
 παραγίνομαι 46A llego;me aparezco  
 παραιτέομαι 47A pido insistentemente;suplico;me disculpo  
 παρακαλέω 47A pido;doy ánimo;conforto  
 παραλαμβάνω 52A tomo;acepto  
 παρατίθημι 57A pongo delante;distribuyo  
 παρά 13F(+ acusativo) a lo largo de;contra;junto a  
 παρά 13F(+ dativo) a lo largo de;de acuerdo al juicio de;en la casa de  
 παρά 13F(+ genitivo) de parte de  
 παράδοσις -εως ἡ 65B tradición  
 παράγω 44A(activo) paso junto a;hago desaparecer  
 παράγω 44A(pasivo) desaparezco  
 παράκλησις παρακλήσεως ἡ 14B consolación;consuelo;exhortación  
 παράπτωμα παραπτώματος τό 16B pecado;culpa;transgresión  
 παρέχω 26A(activo) causo;produzco;doy;ofrezco  
 παρέχω 26A(medio) ofrezco de lo mío  
 παρέρχομαι 45A paso junto;paso a lo largo de

παρίστημι 59A presento;proveo;procuro;estoy delante de;  
 estoy en presencia de  
 παρουσία -ας ἢ<sup>34B</sup> venida;presencia  
 παρθένος -ου ἢ<sup>□</sup>ὁ 42B virgen;hombre casto  
 παρρησία -ας ἢ 30B franqueza;libertad en el hablar;coraje para hablar  
 πατήρ πατρός ὁ 13B padre  
 πατρίς πατρίδος ἡ 11B patria  
 παύομαι 61A ceso;dejo;dejo de;hago cesar  
 πάλιν 24J nuevamente;todavía;de nuevo  
 πάντοτε 36J siempre  
 πάθημα -ατος τό 41B sufrimiento;pasión  
 πάρειμι 59A estoy presente  
 πάσχα τό 32B pascua;cordero pascual  
 πάσχω 59A sufro;experimento  
 πεινάω 50A tengo hambre  
 πειρασμός -οῦ ὁ 36B prueba;tentación  
 πειράζω 11A pruebo;intento;experimento;tiento  
 πείθω 11A persuado;convenzo  
 πείθω 58A(pasivo) estoy persuadido;obedezco  
 πείθω 58A(perfecto activo) confío en  
 πείθω 58A(presente futuro y aoristo activo) persuado  
 περιβάλλω 43A me pongo;me visto  
 περιπατέω 46A camino;me comporto  
 περισσεύω 53A abundo;crezco;progreso;sobresalgo  
 περισσός -ή -όν 35C(como adjetivo) excesivo;innecesario;abundante  
 περισσόν 35J(como adverbio) en abundancia  
 περιτομή -ῆς ἡ 29B circuncisión;los de la circuncisión  
 περί 9F(+ acusativo) alrededor;alrededor de  
 περί 9F(+ genitivo) acerca de;concerniente a  
 πετεινά -ῶν τά 62B pájaros  
 πέμπω 9A envío;mando  
 πέντε 29C cinco  
 πέρας πέρατος τό 17B fin;límite;confín;borde;conclusión

Πέραν 30B(como sustantivo) el otro lado;la otra orilla  
 Πέραν 30BF(como preposición + genitivo) más allá de;al otro lado de  
 Πέραν 30J(como adverbio) a través  
 Πέτρα -ΑΣ ἡ 41B roca;piedra  
 Πιστεύω 20A creo;creo en  
 Πιστός -ή -όν 4C fiel;creyente  
 Πίμπλημι 64A lleno;cumplo;termino;plenifico  
 Πίνω 57A bebo  
 Πίπτω 54A caigo  
 Πίστις πίστεως ἡ 14B fe;fidelidad  
 Πλανάω 50A engaño;desvío  
 Πλείον □ πλέον 65J más  
 Πλείστος -η -ον 28C muchísimo  
 Πλείων πλείων πλείον 27C más;más numeroso  
 Πλέω 47A navego  
 Πληγή -ῆς ἡ 35B plaga;calamidad;desventura  
 Πλήθος πλήθους τό 18B multitud;abundancia  
 Πληρόω 54A lleno;completo;cumplo  
 Πλησίον ὁ 40B(como sustantivo) vecino  
 Πλησίον 40F(como preposición + genitivo) cerca de  
 Πλήν 23F(como preposición + genitivo) excepto  
 Πλήν 23G(como conjunción) sin embargo;de todos modos  
 Πλήρης πλήρης πλήρες 25C lleno;completo  
 Πλήρωμα -ατος τό 40B plenitud;cumplimiento  
 Πλοῖον -ου τό 21B nave;barca  
 Πλοῦτος -ου ὁ 35B riqueza  
 Πλούσιος -α -ον 32C rico  
 Πνεῦμα πνεύματος τό 16B espíritu  
 Πνευματικός -ή -όν 33C espiritual;perteneciente al espíritu;  
 perteneciente al Espíritu  
 Πνέω 47A soplo  
 Ποιέω 46A hago;obro;cumplo;ejecuto  
 Ποιμήν ποιμένος ὁ 12B pastor

ποῖος -α -ον 30C ¿qué?;¿cuál?;¿qué clase de?  
 πολλάκις 19J a menudo;frecuentemente  
 πολύ πολλοῦ πολλά πολλῶ 65J grandemente  
 πολὺς πολλή πολύ 23C mucho;numeroso  
 πονηρός -ά -όν 4C malo;malvado  
 πορεύομαι 54A camino;viajo;vivo;me comporto  
 πορφυροῦς -ᾶ -οῦν 32C purpúreo;de púrpura  
 πορνεία -ας ἡ 33B fornicación;inmoralidad sexual  
 ποταμός -οῦ ὄ 40B río  
 ποταπός -ή -όν 39C ¿qué clase de?;¿cuál?  
 ποτέ 39J una vez;un día;en un tiempo  
 ποτήριον -ου τό 30B copa;cáliz  
 ποτίζω 61A hago beber;abrevo  
 ποῦ 32J ¿dónde?;¿a qué lugar?;¿hacia dónde?  
 πούς ποδός ὄ 11B pie  
 πόλεμος -ου ὄ 39B guerra;conflicto  
 πόλις πόλεως ἡ 14B ciudad  
 πόθεν 39J ¿de dónde?;¿dónde?  
 πόσος -η -ον 33C ¿cuánto?;¿cuántos?;¿cuán grande?;¿cuán numeroso?  
 πότε 44J ¿cuándo?  
 πραῦς -εῖα -ύ 21C manso;dulce;gentil  
 πράσσω 53A hago;practico;obro  
 πρεσβύτερος -α -ον 22C anciano  
 πρίν 52G antes  
 προάγω 44A precedo;hago salir;traigo ante;voy adelante  
 προφητεία -ας ἡ 38B profecía  
 προφητεύω 55A profetizo;predico  
 προφήτης -ου ὄ 6B profeta  
 προσδέχομαι 54A espero;acojo;recibo  
 προσδοκάω 50A espero;aguardo  
 προσευχή -ῆς ἡ 29B oración;súplica  
 προσεύχομαι 54A oro;rezo  
 προσέχω 49A presto atención a;me entrego a;velo por

προσέρχομαι 45A voy a; me acerco a  
 προσφέρω 51A ofrezco; llevo  
 προσκαλέομαι 47A llamo junto a mí; invito  
 προσκυνέω 47A honro; alabo; doy culto; me postro  
 προσλαμβάνομαι 52A acojo; recibo; llevo aparte  
 προστίθημι 57A agrego a; doy; continuo a  
 πρὸς 14F(+ acusativo) hacia; con; cerca; contra; por  
 πρὸς 14F(+ dativo) cerca  
 πρὸς 14F(+ genitivo) por  
 πρὸ 17F(+ genitivo) ante; delante de; en  
 πρόβατον -ου τό 28B oveja  
 πρόερχομαι 45A voy adelante; precedo  
 πρόσωπον -ου τό 21B rostro  
 πρωί 56J temprano; por la mañana  
 πρώτος 3C primero  
 πρώτον 3J primero; ante todo; en primer lugar  
 πτωχός -ή -όν 29C pobre  
 πυλών -ῶνος ὄ 39B puerta; entrada  
 πῦρ πυρός τό 37B fuego  
 πῶς 24J ¿cómo?  
 πωλέω 57A vendo  
 πῶς 53J de algún modo

## ρ

ῥαββί ὄ 41B maestro  
 ῥαντίζω 23A asperjo; purifico  
 ῥαντίζω 26A(activo) asperjo; purifico  
 ῥαντίζω 26A(medio) me lavo  
 ῥάβδος -ου ἡ 8B bastón; vara; cetro  
 ῥῆμα ῥήματος τό 16B palabra; evento  
 ῥήτωρ ῥήτορος ὄ 13B orador  
 ῥίζα -ης ἡ 41B raíz  
 ῥύομαι 58A rescato; libero

## Σ

σαλεύω 61A agito  
σάββατον -ου τό 22B sábado  
σάλπιγξ σάλπιγγος ἡ 9B trompeta  
σάρξ σαρκός ἡ 8B carne;naturaleza humana  
σεαυτοῦ 12D de ti mismo;de ti misma  
σεισμός -οῦ ὁ 62B terremoto  
σφόδρα 58J muchísimo;grandemente;en gran medida  
σφραγίς σφραγίδος ἡ 11B signo;sello  
σφραγίζω 61A sello;autentico;reconozco  
σημεῖον -ου τό 3B signo  
σήμερον 33J hoy  
σιδηροῦς -ᾶ -οῦν 32C de hierro;férreo  
σίτος -ου ὁ 62B grano;cereal;trigo  
σκανδαλίζω 36A escandalizo;turbo;induzco al pecado;  
dejo estupefacto;produzco turbación  
σκάνδαλον -ου τό 42B escándalo;  
ocasión de pecado o de turbación moral  
σκεῦος σκεύους τό 18B vaso;utensilio;bienes  
σκηνή -ῆς ἡ 37B tienda  
σκοτία -ας ἡ 40B tinieblas;oscuridad  
σκότος σκότους τό 18B oscuridad;tinieblas  
σοφία -ας ἡ 23B sabiduría  
σοφός -ή -όν 29C sabio  
σός -ή -όν 14D tuyo;tuya  
σπείρω 58A siembro  
σπέρμα σπέρματος τό 16B semilla;descendiente;descendientes  
σταυρός οὔ ὁ 33B cruz  
σταυρόω 51A crucifico  
στάχυς στάχυος ὁ 14B espiga  
στέφανος -ου ὁ 39B premio;corona  
στηρίζω 63A establezco;consolido;refuerzo

ΣΤΗΚΩ 60A estoy;estoy presente  
 ΣΤΌΜΑ ΣΤΌΜΑΤΟΣ ΤΌ 16B boca  
 ΣΤΡΑΤΙΏΤΗΣ -ΟΥ Ό 6B soldado  
 ΣΤΡΈΦΩ 61A cambio;hago cambiar;vuelvo;devuelvo;me vuelvo;cambio  
 ΣΥΓΓΕΝΗΣ ΣΥΓΓΕΝΗΣ ΣΥΓΓΕΝΈΣ 25B(como sustantivo) pariente;  
 familiar  
 ΣΥΓΓΕΝΗΣ ΣΥΓΓΕΝΗΣ ΣΥΓΓΕΝΈΣ 25C(como adjetivo) emparentado;  
 familiar  
 ΣΥΚΗ -ΗΣ ή 41B higuera  
 ΣΥΛΛΑΜΒΆΝΩ 52A apreso;arresto;concibo;capturo  
 ΣΥΜΦΈΡΩ 51A conviene;ayuda;es mejor;es bueno  
 ΣΥΝΑΓΩΓΗ -ΗΣ ή 22B sinagoga;asamblea  
 ΣΥΝΆΓΩ 19A convoco;reúno  
 ΣΥΝΆΓΩ 44A(activo) reúno;junto;recojo  
 ΣΥΝΆΓΩ 44A(pasivo) me reúno;voy con  
 ΣΥΝΕΙΔΗΣΙΣ -ΕΩΣ ή 31B conciencia  
 ΣΥΝΕΡΓΌΣ -ΟΥ Ό 66B colaborador  
 ΣΥΝΈΧΩ 49A rodeo;cerco  
 ΣΥΝΈΔΡΙΟΝ -ΟΥ ΤΌ 35B sanedrín;tribunal  
 ΣΥΝΈΡΧΟΜΑΙ 45A me reúno;recojo;me junto;voy con;acompañó  
 ΣΥΝΊΗΜΙ 63A entiendo  
 ΣΥΝΊΣΤΗΜΙ 59A recomiendo;estoy con;estoy junto a  
 ΣΎ 7D tú  
 ΣΎΝ 5F(+ dativo) con;junto con  
 ΣΎΝΕΙΜΙ 64A convengo;me reúno  
 ΣΏΪΩ 20A salvo  
 ΣΏΜΑ ΣΏΜΑΤΟΣ ΤΌ 16B cuerpo  
 ΣΩΤΗΡΊΑ -ΑΣ ή 26B salvación;liberación  
 ΣΩΤΗΡ ΣΩΤΗΡΟΣ Ό 13B salvador

## Τ

ΤΑΧΈΩΣ 65J rápidamente  
 ΤΑΧΎΣ -ΕΊΑ -Ύ 21C rápido;veloz

ΤΑΧΥ 57J rápidamente  
 ΤΑΠΕΙΝΩ 63A humillo;rebajo  
 ΤΑΡΑΣΣΩ 17A turbo;agito  
 ΤΑΧΕΙΟΝ ΤΑΧΙΟΝ 65J más rápidamente  
 ΤΑΧΙΣΤΑ 65J muy rápidamente  
 ΤΑΛΑΝΤΟΝ -ΟΥ ΤΟ 63B talento  
 ΤΕΛΕΙΩ 51A completo;perfecciono;concluyo  
 ΤΕΛΕΩ 55A termino;cumplo;finalizo  
 ΤΕΛΩΝΗΣ -ΟΥ Ο 36B cobrador de impuestos  
 ΤΕΣΣΑΡΆΚΟΝΤΑ □ ΤΕΣΣΕΡΆΚΟΝΤΑ 36C cuarenta  
 ΤΕΤΡΑΠΛΟΥΣ ΤΕΤΡΑΠΛΗ ΤΕΤΡΑΠΛΟΥΝ 31C cuádruple  
 ΤΕ 23G y  
 ΤΕΚΝΟΝ -ΟΥ ΤΟ 20B niño;hijo;hija  
 ΤΕΛΕΙΟΣ -Α -ΟΝ 38C completo;perfecto  
 ΤΕΛΟΣ -ΟΥΣ ΤΟ 28B fin;término;meta  
 ΤΕΡΑΣ ΤΕΡΑΤΟΣ ΤΟ 17B prodigio;milagro  
 ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΤΕΣΣΑΡΑ 20C cuatro  
 ΤΗΡΕΩ 46A custodio;conservo;observo  
 ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙ 16D alguno;alguna;un cierto;una cierta persona  
 ΤΙΜΆΩ 49A honro  
 ΤΙΜΗ -ΗΣ Η 27B honor;precio  
 ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙ 15D ¿quién?;¿qué?;¿por qué?  
 ΤΙΚΤΩ 66A(activo) doy a luz  
 ΤΙΚΤΩ 66A(pasivo) nazco  
 ΤΙΜΙΟΣ -Α -ΟΝ 66C precioso;honorable  
 ΤΙΘΗΜΙ 57A pongo;ubico;coloco  
 ΤΟΙΟΥΤΟΣ ΤΟΙΑΥΤΗ ΤΟΙΟΥΤΟ 5CD tal;de tal tipo  
 ΤΟΛΜΆΩ 50A me atrevo;tengo valor  
 ΤΟΣΟΥΤΟΣ -ΑΥΤΗ -ΟΥΤΟΝ 38C tanto;tan grande;tan numeroso  
 ΤΟΠΟΣ -ΟΥ Ο 7B lugar;sitio  
 ΤΟΤΕ 23J entonces;en aquel tiempo  
 ΤΡΆΠΕΖΑ -ΗΣ Η 4B mesa  
 ΤΡΕΙΣ ΤΡΕΙΣ ΤΡΙΑ 20C tres

Τρέχω 65A corro  
 Τρίς 57J tres veces  
 Τρίτος -η -ΟΥ 27C tercero  
 Τροφή -ῆς ἡ 42B comida;nutrición;sustento  
 Τρόπος -ΟΥ ὁ 66B modo;manera;modo de vivir  
 Τυφλός -ή -Ού 26C ciego  
 Τυγχάνω 67A obtengo;obtengo en suerte;alcanzo  
 Τύπος -ΟΥ ὁ 42B modelo;tipo;figura;signo  
 Τύπτω 67A golpeo;azoto;castigo

## Υ

ὕδωρ ὕδατος τό 37B agua  
 ὕστερον 60J sucesivamente;luego;finalmente  
 ὕψιστος -η -ΟΥ 67C altísimo;excelso  
 ὕψιστος -οῦ ὁ 67B Dios  
 υἱός οὗ ὁ 2B hijo;descendiente  
 ὑβρίζω 10A insulto  
 ὑγιής ὑγιής ὑγιές 25C íntegro;sano  
 ὑμεῖς 7D vosotros;vosotras;ustedes  
 ὑμέτερος -α -ΟΥ 14D vuestro;vuestra  
 ὑπακοή -ῆς ἡ 43B obediencia;sumisión  
 ὑπακούω 57A escucho a;obedezco  
 ὑπάγω 19A voy;parto;me voy  
 ὑπάρχω 52A soy;estoy  
 ὑπερέχω 49A supero;soy superior a  
 ὑπέρ 11F(+ acusativo) arriba;sobre;más allá de;por encima de  
 ὑπέρ 11F(+ genitivo) por;a favor de;en ventaja de;en lugar de  
 ὑπηρέτης -ΟΥ ὁ 37B asistente;ayudante;colaborador;sirviente  
 ὑποκριτής -οῦ ὁ 6B hipócrita;actor  
 ὑπομένω 48A resisto;persevero  
 ὑπομονή -ῆς ἡ 30B perseverancia;paciencia  
 ὑποστρέφω 61A retorno;vuelvo atrás  
 ὑποτάσσω 17A someto;sujeto

ὑπό 10F(+ acusativo) bajo;debajo de  
 ὑπό 10F(+ genitivo) por  
 ὑστερέω 60A me falta;soy inferior  
 ὑψώω 51A exalto;alzo;levanto

## Φ

φαίνω 61A brillo;aparezco  
 φανερός -ά -όν 39C manifiesto  
 φανερόω 51A manifiesto;evidencio  
 φεύγω 62A escapo;huyo;desaparezco  
 φέρω 51A llevo;transporto;sostengo;soporto  
 φημί 64A digo  
 φιλέω 46A amo;quiero;beso  
 φίλος -η -ον 32C(como adjetivo) amigo;amado  
 φίλος -οῦ ὁ 32B(como sustantivo) amigo  
 φοβέομαι 46A temo  
 φόβος -ου ὁ 26B temor;miedo  
 φρονέω 56A pienso  
 φρόνιμος -ος -ον 63C inteligente;sabio;prudente  
 φυλακή -ῆς ἡ 26B custodia;guardia;prisión  
 φυλάσσω 17A protejo;custodio;conservo;mantengo;observo  
 φυλάσσω 26A(activo) guardo;observo  
 φυλάσσω 26A(medio) evito;observo  
 φυλή -ῆς ἡ 31B tribu;nación  
 φύσις -εως ἡ 67B naturaleza  
 φῶς φωτός τό 37B luz  
 φωνέω 52A llamo;grito  
 φωνή -ῆς ἡ 4B voz;sonido

## Χ

χαίρω 60A me alegro  
 χαλκοῦς χαλκῆ χαλκοῦν 31C de bronce  
 χαρά -ᾶς ἡ 22B gozo;felicidad;alegría

χαρίζομαι 56A perdono;hago gracia;concedo mi favor  
 χάρις χάριτος ἡ 33B gracia;benevolencia  
 χάρισμα -ατος τό 40B don;carisma  
 χειμών χειμῶνος ὁ 12B invierno;tormenta de invierno  
 χεῖρ χειρός ἡ 35B mano  
 χείρων χείρων χεῖρον 27C peor  
 χήρα -ας ἡ 33B viuda  
 χιλιάς -άδος ἡ 36B millar  
 χιλίαρχος -ου ὁ 35B oficial;tribuno;jefe de miles  
 χιτῶν χιτῶνος ὁ 12B túnica  
 χιών χιόνος ἡ 12B nieve  
 χοῖρος -ου ὁ 66B cerdo;chanchito  
 χορτάζω 60A nutro;sacio;satisfago  
 χοῦς χοός ὁ 15B polvo  
 χόρτος -ου ὁ 43B hierba;heno  
 χράομαι 50A utilizo;hago uso de  
 χρεία -ας ἡ 27B necesario;necesidad  
 Χριστός -οῦ ὁ 14B Cristo  
 χρόνος -ου ὁ 23B tiempo  
 χρυσίον -ου τό 67B oro  
 χρυσοῦς χρυσῆ χρυσοῦν 31C de oro;áureo  
 χωλός -ή -όν 63C cojo  
 χωρίς 22F(como preposición + genitivo) sin;fuera de  
 χωρίς 22J(como adverbio) separadamente  
 χωρίζω 67A(activo) divido;separo  
 χωρίζω 67A(pasivo) parto;me alejo  
 χώρα -ας ἡ 33B región;vecindad;cercanía

## Ψ

ψευδής ψευδής ψευδές 25B(como sustantivo) engañoso  
 ψευδής ψευδής ψευδές 25C(como adjetivo) falso;mentiroso  
 ψεῦδος ψεύδους τό 18B mentira;engaño  
 ψεύστης -ου ὁ 6B mentiroso;engañador

ψυχή -ῆς ἡ 20B alma;vida

## Ω

ὦ 6H oh;¡oh!

ὥρα -ας ἡ 20B hora

ὥσπερ 35G como;así como;tal como

ὥστε 30G(función de finalidad) en orden a;para

ὥστε 30G(introduciendo proposición principal) por lo tanto

ὥστε 30G(introduciendo proposición subordinada) de tal manera que;de tal modo que

ὧδε 26J acá;aquí

ὧς 17G(comparación entre sustantivos y adjetivos) como;tal como

ὧς 17G(indicando aproximación) cerca de;aproximadamente

ὧς 17G(introduciendo subordinada temporal) cuando;apenas;ahora que;una vez que

ὠφελέω 61A soy útil;ayudo;beneficio

ὡσαύτως 46J como;del mismo modo;de modo similar

ὡσεί 43G(como conjunción) como;así como

ὡσεί 43J(como adverbio) aproximadamente

## SIMBOLOGÍA

A	VERBO
B	SUSTANTIVO
C	ADJETIVO
D	PRONOMBRE
E	ARTICULO
F	PREPOSICION
G	CONJ.
H	INTERJECCIONES
I	CONJUNCION
J	NEGACION

Elaborado por:

ALVARO MONTERO PINTO

I de teología

alvaromonteropinto@hotmail.com

Nota: para imprimir en una hoja tamaño oficio partida en dos